



倭名歌集鈔  
羽族 稻穀 菓蔬 菜蔬  
毛群  
九

840  
89

特別  
木 2  
6479  
9



倭名類聚鈔卷第十七

高木家藏

源順撰

稻穀部第二十五

稻類二百十五

米類二百十六

麥類二百十七

粟類二百十八

豆類二百十九

麻類二百二十

菓蔬部第二十六

菓類二百二十一

菓具二百二十二

蔬類二百二十三

芋類二百二十四

菜蔬部第二十七



横山家藏

葷菜類二百廿五 海菜類二百廿六

水菜類二百廿七 園菜類二百廿八

野菜類二百廿九

稻類第二百十五

稻芒穗附廣志云有紫芒稻赤穰稻今案稻熟有早

晚取其名和名早稻和勢晚薩珣

切韻云芒音與亡同禾穗芒也唐

韻云穗音遂和禾穀末也四聲字

苑云穢在請反今案田野人所謂

葷菜類二百廿五

水菜類二百廿七

園菜類二百廿八

海菜類二百廿六

紫芒稻赤穰稻

早稻和勢晚

禾穗芒也

禾穀末也

四聲字

野人所謂

用此刈把數也

唐韻云糠音兼漢語抄云青稻白

米也呂乃以禰

唐韻云糴音呂後漢書糴讀於路

自生稻也

周禮注云五穀音谷和名毛美日

以都々乃太奈豆毛乃今案五穀

一說云稷麻豆麥禾也見禮記月

注令禾稷菽麥稻也

唐韻云糙音與禰同漢語抄云毛

糙

穀

糴

糠

粃

今案本朝式等取謂為米穀雜也  
野王案粃比之去声和穀實但有皮而無米也

粘

唐韻云粘音活漢語抄云春穀不潰者也

米類第二百十六

米

陸詞切韻云米莫禮反和穀實也  
說文云粒音立伊米甲也爾雅注云糠音康和米皮也唐韻云糲先

秠米

反漢語抄云古米佐米麥破也  
本草云粳米一名粃米粳音庚粃音七和名

粳

蒼頡篇云粳奴乱反粳米和米之粘也

繫米

唐韻云繫賦洛反與作同楊氏漢乃與精細米也

稗米

楊氏漢語抄云稗米稗音傍卦反把同和名之精米也

良介與

糲米

崔禹錫食經云烏米一名糲米音糲

刺和名比良之烏米謂舂一斛之

糲成八斗之米也

糯米

唐韻云糯音與篇同今案俗云燒

二燒稻為米也孫愐切韻云糯方

反新粳燒而舂之得米也

麥類第二百十七

麥附稍

陶隱居本草注云麥莫革反和名

小麥之摠名也故別舉之五穀之長也野王案

大麥

蘇敬本草注云大麥一名青科麥

和名布土無岐一云加知加太

小麥附麩

周禮注云九穀者稷黍稻粱菽麻

大豆小豆小麥和名古年岐一云末年岐說文

云麩音與扶同字亦作麵小麥皮

屑也

麥奴

新錄單要云麥奴和名牟岐乃久呂莢

蕎麥

孟詵食經云蕎麥蕎音喬一音驕和名曾波牟岐

一云久  
呂無木性寒者也

穧麥 新抄本草云穧麥穧音廣和名以作藥者也

粟類第二百十八

粟 唐韻云粟相玉反字亦作禾子也

崔禹錫食經云禾音和是穗名被舍

稔未成米也

丹黍 本草云丹黍一名赤黍一名黃黍

音鼠和名阿

秬黍 本草云秬黍一名黑黍秬音巨和

秠 爾雅注云秠音述黏粟也本草云稷

米一名秠稷音子力反和蘇敬注

云一名糝音祭一名黃米

梁米 崔禹錫食經云梁米一名芑粟一

名稽米梁音芑音起稽音會白

梁米一名圓米

豆類第二百十九

大豆

附其

本草云大豆

徒闕反

一名殺

音叔和名萬米

野王案云

騏音其字亦作其

豆莖

也

烏豆

崔禹錫食經云烏豆

一名雄豆

和名

久呂末女圓而黑色者也

鸚豆

崔禹錫食經云鸚豆

和名會比末女紫赤

色者也

珂孚豆 崔禹錫食經云珂孚豆

和名井知古末女

狀圓圓似玉而可愛故以名之

大角豆 崔禹錫食經云大角豆 一名白角

豆

和名散介

色如牙角故以名之其

一殼含數十粒離離結房

離離結房布佐奈

流見文選

小豆

附腐婢

本草云赤小豆

和名阿加安豆木

崔禹

錫食經云黑小豆紫小豆黃小豆

綠小豆皆同類也蘇敬本草注云

腐婢和名阿豆小豆花名也

野豆

本草疏云豌豆

豌豆音於九反

一名野豆

菼豆

和名乃良末女辨色立成云菼豆菼音邊又比顯反和名阿知萬女籬上豆也

麻類第二百二十

胡麻

陶隱居本草注云胡麻音五萬訛云宇古末本出大宛故以名之

荏

野王案云葉大而毛其實白者曰荏而枕反和名衣野王案云葉細而香其實黑者曰蘇新抄本草云和名乃良衣一云奴加

衣此二物雖一類其狀不同耳

香菜

楊氏漢語抄云香菜音柔和名一云水蘇出今案所

蕓

左傳注云蕓音俾和名比衣草之似穀者也

莖子

本朝式云莖子莖音皇和名美乃今案訓釋取出未詳

菓類第二百二十一

菓蓀

唐韻云說文木上曰果字或作菓日本紀私



記云古乃美俗地上曰蓀力果反  
云久太毛乃漢書注張晏曰有核曰菓

毛乃太漢書注張晏曰有核曰菓

無核曰蓀核見應劭曰木實曰菓

石榴 兼名苑云若榴一名安若榴音留

佐久呂今案若正石榴也

梨子 唐韻云梨力脂反和果名兼名苑

云梨子一名含消

槁子 陸詞切韻云槁音離和名山梨也

枳子 馬琬食經云枳子上音其和

木蓮子 崔禹錫食經云木蓮子和名以本

草云折傷木

獼猴桃 七卷食經云獼猴桃和名之良久

波

榛子 唐韻云榛秦之輕音字亦作櫟榛

栗也

栗子 兼名苑云栗力質一名撰子和名

杔子 崔禹錫食經云杔子上音一名鷓

栗和名佐栗相似而細小者也

推子本草云推子上音直追反

櫟子崔禹錫食經云櫟子上音歷和相

似而大於推子者也

榧子本草云柏實百音一名榧子榧音

倍名加

松子脚氣論獨活酒方云獨活一斤五

葉松五兩合藥七種之內楊氏漢

語抄云五粒松名五葉松子和萬豆乃莢

胡頹子馬琬食經養生祕要等云胡頹子

和本名久美一云毛呂奈里

鷲實漢語抄云鷲實俗云阿字之智一

乃美今案

杏子本草云杏子上音荇和名

榛子本草云榛子上音奈以一字亦作奈和

之兼名苑云棗音速一名掩音掩柰也

林擒本草云林擒音禽和名與柰相似

而小者也

楊梅

爾雅注云楊梅和名夜狀如莓子

赤色味甜酸可食之七卷食經云

山櫻桃有二種黑櫻子和名味甜

美可食矣

桃子

漢武內傳云西王母桃三千年一

生實西王母者仙人名也桃音陶

桃

冬桃

傅玄桃賦云亦有冬桃冷侔冰霜

和神適意恣口所嘗今案冬桃俗

李子

兼名苑云李音里一名黃吉和名須

麥李

陶隱居本草云麥李漢語抄云麥

秀時熟故以名之兼名苑注云青

房今案即五月熟李也

李桃

辨色立成云李桃都波木

棗附酸棗

本草云大棗一名美棗音早字亦

蘇敬注云酸棗一名槭棗音上

大棗之中味酸者也

橘

兼名苑云橘居密一名金衣和名

波祭

橙 七卷食經云橙宅耕反和名安似

柚而小者也

柚 爾雅集注云柚音由反一名櫟音條

和名似橙而酢出江南矣音義柚

或作櫟山海經字相通

檳榔 爾雅注云檳榔廢加二音漢柚屬

也爾雅注云梅莫杯反和似杏而酢

梅 爾雅注云梅莫杯反和似杏而酢

者也

梯 說文云梯音市和赤實菓也

鹿心梯兼名苑注云鹿心梯和名夜梯之

小而長也

杼 爾雅集注云杼音羽反一名杼音杵

又當旅反與苧同和名止

枇杷 唐韻云枇杷間云味把菓木冬

花而夏實也

掠子 爾雅注云掠音良一名即棟音來和

知莊子云狙公賦杼是

此

久無

菓具第二百二十二

核

爾雅云桃李之類皆有核偽革反

補今案一名人醫家書云桃人杏人等是也

蔣魴切韻

云核者子中之骨也

李衡

馬琬食經云李衡和名加無枰子

人名也

桃奴

本草云桃人一名桃奴和名毛

甘皮

本草云橘皮一名甘皮和名木加波其色黃

之義也

寔

爾雅云棗李之類皆有寔都計反

曾今案寔帶相通

櫟椽

爾雅云櫟其實椽音求和名以孫

炎曰菓之自裹者也

栗扶

本草云栗扶和名久利乃之不今

栗刺

附罇發

神異經云北方有栗徑三尺二

寸刺長一尺

栗刺俗云久利乃以加

文選蜀

都賦云榛栗罇發

罇音呼亞反罇發師說惠女利

李善曰栗皮坼罅而發也

桃脂

神仙服餌方云桃脂一名桃膠和名

毛々乃夜途

蔬類第二百二十三

瓜附辨

唐韻云辨音辨和名字瓜瓠辨也

青瓜

兼名苑云龍蹄一名青登和名阿乎字利

青瓠瓜也唐韻云瓠直禁反青皮

瓜名也

斑瓜

兼名苑云虎踏一名狸首和名末太良字

利黃斑文瓜也

白瓜

兼名苑云女臂一名羊角和名之路字利

白瓜名也

黃瓠

陸機瓜賦云黃瓠白音薄音薄音薄音薄

陸詞切韻云瓠黃瓜也

熟瓜

廣雅云虎掌羊骸小青大斑和名保會

知俗用熟瓜二字或皆熟瓜名也

寒瓜

兼名苑注云寒瓜和名加至寒熟也

也

冬瓜

神農食經云冬瓜味甘寒無毒止

胡瓜

渴除熱和名加

瓜

孟詵食經云胡瓜寒不可多食動

瓜

寒熱發瘧病和名會波字里

瓜

爾雅集注云瓜姪電二音和名

瓜

小瓜名也

茄子

附醃

字釋氏切韻云茄子一名紫瓜子

白瓜

茄音荷和名奈須比崔禹錫食經云茄子味

甘醃唐韻力戔反醃味也俗語云惠久之

山芋

溫有小毒蒸煮及以水釀之食為

郁子

本草云郁子一名棣都計反和名

宜作柳於六

荀子

本草注云荀藤上音一名烏覆音伏

和名阿介比崔禹錫食經云附通子

菱子

說文云菱音陵秦謂之薺音后楚

謂之芰音岐字亦作

蓮子

爾雅云荷芙蕖其實蓮音連蓮子

須乃

覆盆子爾雅注云缺蓋二缺音盆覆盆也本草

云覆盆子和名以知古今案覆宜作獲芳福反見唐韻

芋類第二百二十四

芋附藪四聲字苑云芋于遇反和名葉似

荷其根可食之唐韻云藪音耿和名以毛

加良一云以毛之芋莖也

山芋本草云署預一名山芋和名夜萬都

以毛山乃兼名苑云藹藹今案音與署預同

零餘子拾遺本草云零餘子和名沼署預

子也

藪崔禹錫食經云藪音解和名土古呂俗用莖字漢

語抄用野老二字味苦小甘無毒

燒蒸充糧兼名苑注云黃藪其根

黃白而味苦者也

澤寫本草云澤寫一名芒芋和名奈萬井

烏芋蘇敬本草注云烏芋和名久生水

中澤寫之類也



葷菜類第二百二十五

葷菜

唐韻云葷

音軍今案大小蒜之摠名也

臭菜也

兼名苑注云草間食曰菜蔬

在蹠二音

和名菜蔬久佐非良

蒜附蒜顆

唐韻云蒜

音箒和比流

葷菜也楊氏漢

語抄云蒜顆

比流佐木今案顆小頭也音果見玉篇

大蒜

本草云葫

音胡和名於保比流

味辛溫除風

者也兼名苑云葫一名黠音煩大蒜

也數本草云零給子

小蒜

陶隱居本草注云小蒜

和名古比流一云米

比流生葉時可煮和食之至五月葉

枯取根噉之甚薰臭性辛熱者也

獨子蒜

崔禹錫食經云獨子蒜

和名比止豆比流一

云獨子葫孟詵食經云獨頭蒜

澤蒜

兼名苑云澤蒜一名巖

音巖和名彌比流

水蒜也生水中葉形氣味不異家

蒜

烏蒜

楊氏漢語抄云烏蒜

阿佐豆木本朝式文用之

葱

唐韻云葱

音聰

葷菜也本草云葱莖

冷葉熱

紀和名

蘇敬注云有數種山

葱曰荅

反古百

要抄云生葱不可合

食鯉魚成病

冬葱

廣志云葱有冬春二種

冬葱和名

蘇敬注云又有凍葱凌冬不死充

食

今案凍葱即冬葱也

薤

唐韻云薤

胡介反與械同

葷菜也本草云

薤味辛苦無毒

和名於蘇敬注云保美良

是薤類也

韭

本草云韭

舉有反與玖同名也味

辛酸溫無毒崔禹錫食經云韭食

之除病

海菜類第二百二十六

藻

毛詩注云藻

音早和名毛

水菜也

文選云海苔之彙

海苔即海藻也

崔禹錫

食經云沈者曰藻浮者曰蘋

音蘋今案

蘋又大萍名也

昆布

本草云昆布味鹹寒無毒生東海  
和名比比呂米一名衣比須女  
陶隱居注云黃黑  
色柔細可食

海藻

本草云海藻味苦鹹寒無毒  
和名  
途木  
米俗用  
和布

滑海藻

附未  
本朝今云滑海藻  
阿良女俗用荒布  
未  
滑海藻  
加知女俗用搗布搗者搗末之義也

海松

崔禹錫食經云水松狀如松而無  
葉和名楊氏漢語抄云海松和名  
上同

莫菜俗用

陟釐

本草云陟釐  
音經一本作厘和名阿乎乃利俗用青苔

神仙菜崔禹錫食經云紫菜狀如紫帛凝

生石上是物有三四種以紫色為

勝俗呼曰神仙菜  
漢語抄云阿末乃里俗用井苔

紫菜

兼名苑云紫菜一名石薺  
和名無乃里俗用紫苔

海蘿

崔禹錫食經云海蘿味澁鹹大冷  
無毒其性滑滑然主九竅  
和名不利俗

雞冠菜用布楊氏漢語抄云雞冠菜乃里佐加

坂苔

於期菜本朝式云於期菜

海髮 崔禹錫食經云海髮味醎小冷其

色黑狀如亂髮和名以木須漢語抄云小凝菜

大凝菜本朝式云凝海藻古留毛波俗用

布止楊氏漢語抄云大凝菜

莫鳴菜本朝式云莫鳴菜抄奈里會漢語抄云神馬藻三

字云奈乃里會今案本文未詳但神馬莫騎之義也

鹿角菜崔禹錫食經云鹿茸狀似水松和名

豆乃萬太文選江賦注云鹿角菜漢語抄云

和名同上

鹿尾菜辨色立成云六味菜比須楊氏漢

語抄云鹿尾菜

石莖 唐韻云莖常倫反漢語抄云石莖水

葵也辨色立成云海蓴和名

水雲 漢語抄云水雲毛豆久今案可出未詳

水菜類第二百二十七

水苔 辨色立成云水苔一名河苔和名加波

紫苔 養生祕要云補益食胡荽紫苔和名

須無能里胡荽見飲食部鹽梅類

芥 陸詞切韻云芥音勤和菜生水中

也本草云水芥味甘平無毒一名

水葱 唐韻云藪反胡谷水菜可食也楊氏

水英

漢語抄云水葱木一云薺菜薺音藪

同今案薺宜作藪薺者石薺他草名也

荇 爾雅注云荇菜上音杏字亦作叢生水中葉圓在端長短隨水深淺

者也

芡 爾雅注云芡音儉和名三一名雞

頭草其實似鳥頭故以名之

蓴 野王案云蓴視倫反和水菜也蘇敬本草注云自三四月至七八月

敬本草注云自三四月至七八月

通名絲蓴味甜體軟霜降以後至  
二月名環蓴味苦體澁

骨蓬

崔禹錫食經云骨蓬和名加味鹹

大冷無毒根如腐骨花黃色莖頭

著葉者也

江浦草

辨色立成云江浦草豆久毛一云

蕺

唐韻云蕺祖立反養生秘菜名也

園菜類第二百二十八

蔓菁

蘇敬本草注云燕菁武青北人名

之蔓菁上音蠻和揚雄方言陳宋

之間蔓菁曰葍音封

蔓菁根

毛詩云采葍采菲音斐無以下體和名

加布注云下體根莖也此二菜者

蔓菁與菑之類也

辛芥

方言云趙魏之間謂燕菁為大芥

小者謂之辛芥音介和名

溫菘

崔禹錫食經云溫菘音終和名味

辛大溫無毒者也

辛菜

崔禹錫食經云又有辛菜和名賀良之俗

子用芥根細而甚辛薰好通口鼻之

氣

菑

爾雅集注云菑音福和名於保彌俗用大根二字

根正白而可食之兼名苑云菜菔

上音來本草云蘆菔音服孟詵食經云

蘿菔上音羅今案菜菔蘿菔皆菑之通稱也

藟荷

馬琬食經云藟荷穰何二音赤色

者為佳矣兼名苑云一名覆苴且伏

薑

二音唐韻云萼苴上音相大藟荷名也

兼名苑云薑居良反一名織音織和名久禮

乃波之加美

蒟弱

文選蜀都賦注云蒟弱和名古途

夜久其根肥白以灰汁煮則凝成以

苦酒淹食之蜀人珍焉

苴

孟詵食經云白苴其呂反上声之重和名知散漢

語抄用苴苴二字上鳥禾反今案苴字未詳寒補筋力

者也

薊

本草云薊音計和名味甘溫令人

露

肥健陶隱居曰大小薊葉並多刺

葵

崔禹錫食經云露音路和名葉似

葵

葵而圓廣其莖煮可噉之

葵

本草云葵音逵和名味甘寒無毒

者也

野菜類第二百二十九

大薊

蘇敬本草注云大薊和名夜萬生

山谷間者也

兔葵

本草云兔葵和名以味甘寒無毒

薊

者也

龍葵

本草云龍葵和名古味苦寒無毒

者也

菌

爾雅注云菌音窘具見形似蓋者

也四聲字苑云蕈音軟和名木耳

即木菌也狀似人耳而黑色

蕈

本草云蕈音現去声味甘寒無毒

者也



馬莧

陶隱居本草注云今馬莧別有一

種布地而生葉至細微俗呼為馬

齒莧楊氏抄云馬齒草字萬比由

董菜

本草云董菜俗謂之董葵董音謹和名須

禮美

芸薹

本草云芸薹雲臺二音和名乎知味辛溫無

毒七卷食經云芸薹宜煮噉之

薇蕨

爾雅注云薇蕨微厥二音和名和良比初生

無葉而可食之崔禹錫食經云白

茶

者曰驚音驚黑者曰蕨紫者曰藜音期

置熱湯中今熟然後可噉之

爾雅注云茶音途和名於保都知苦菜之可

苜蓿

蘇敬本草注云苜蓿目宿二音和名於保比

莖葉根並寒者也

苻蘆

釋藥性云苻蘆音户和名乎加土木

牛蒡

本草云惡實一名牛蒡博即反和名岐太岐

須一云字末不岐今案俗作房者非也

鬼草莢楊氏漢語抄云鬼草莢又二音散造

半莖一云鬱茂草辨色立成云鬱前

齊崔禹錫食經云齊辭啓反上声之

蒸蕒噉之重和名奈都那

齊蒿七卷食經云齊菜一名莪蒿莪音

名於崔禹錫食經云狀似艾草而

香作羹食之

繁萋本草云繁萋繁萋二音和味酸平

無毒者也陶隱居曰即是雞腸草

也

羊蹄菜唐韻云莖丑六反字亦作遂和羊

蹄菜也

藜野王案云藜音黎和名蓬蒿之類

也

倭名類聚鈔卷第十七

羊羽菜歌簡云重路六又字亦非發味羊



倭名類聚鈔卷第十八 源順撰

羽族部第二十八 羽族名二百卅一

羽族類二百三十

羽族體二百卅二

毛群部第二十九

毛群類二百卅三 毛群名二百卅四

毛群體二百卅五

羽族類第二百三十 孳尾 附出

鳥 文選注云羽族謂鳥也爾雅集注

云二足而羽者曰禽和名與鳥一  
說飛曰鳥都了走曰獸搃謂之禽

鷲鳥

附鵠

字

蔣魴切韻云鷲音四和名太加

知兩字急讀屈百濟俗鷹鷲搃名

也唐韻云鵠俗方免反又府賽反鷹

鷲二年色也

雌雄

毛詩注云鳥之雌雄不別者以翼

知之右掩左雄音熊和名左掩右

卵

雌音斯和名陰陽相下之義也

陸詞切韻云卵音嬾和名鳥胎也

野王案音孚俗云卵化也

卵

呂氏春秋云雞卵多音段和名

野王案音孚俗云卵不孵也

鷓

爾雅云鳥子生須其母而食謂之

鷓音雌一音顧鳥子生能嚼食謂

之雛音葛字亦作鷓和名

孳尾

尚書云鳥獸孳尾孔安國注云乳

化曰孳疾置反與字同音交接曰

尾鳥交接俗云都流比

羽族名第二百三十一

鳳凰 爾雅云雄曰鳳音俸俗雌曰凰音皇

羽蟲之長也

孔雀 兼名苑注云孔雀俗云毛端圓一

寸者謂之珠毛毛文如畫此鳥或

以音響相接或見雄則有子矣

鸚鵡 山海經云青羽赤喙能言名曰鸚

鶴

鸚櫻二音母郭璞注云今之鸚鵡武音脚指前後各兩者也

四聲字苑云鶴何各反和似鵠長

喙高脚者也唐韻云鸚音零楊氏

今案倭俗謂鶴為葦鶴是也鶴別名也

鷩鷩

唐韻云鷩音萼大鷩也鷩音凋和名

鷩古鷩鳥別名也山海經注云鷩

和鷩之鷩音就小鷩也

角鷹

辨色立成云角鷹久萬太加今案

鷹

者義角

廣雅云一歲名之黃鷹俗云和二

歲名之撫鷹俗云加太三歲名之

青鷹白鷹今案青白隨色名之俗

名之良太賀不論青白大者皆名

於保太加小者皆名勢字漢語抄

鷓

兼名苑云鷓一名鷓鷓音滌鷓鷓

也野王案鷓音遙又去聲漢語抄

能似鷹而小者也今之鷓

鷓鷃

廣雅云鷓鷃帝肩二音漢鷓屬也

鷓子

廣雅云鷓子抄音律漢語鷓屬也

雀鷓

兼名苑云雀鷓漢語抄云須々美

善提雀者也

雀鷓

唐韻云雀鷓音戎漢語抄小鷹也

鷓

斐務齊切韻云鷓音骨和名鷹屬

也隼音笋訓鷓鳥也大名祝鳩

鷓鳩

爾雅集注云鷓鳩鷓音七余反和

古語用覺賀鳥三字云加久加乃

士利見日本紀私記公望案高橋

和名卷十八

氏文云 鷓屬也好在江邊山中亦

食魚者也

### 山雞

七卷食經云山雞一名鷓鴣峻儀二音

和名夜萬土利今案山雞鷓鴣種類各異見漢書注地理志

云山雞形如家雞雄斑雌黑者也

### 木兔

爾雅注云木兔和名都久或似鷓

而小兔頭毛角者也

### 鷓

本草云鷓一名鷓鷓音祗鷓音爾

雅注云鷓一名鷓音狂漢語抄喜

### 梟

食鼠而大目者也

說文云梟古堯反和名布久呂食

父母不孝鳥也爾雅注云鷓梟者

分別大小之名也

### 恠鷓

爾雅注云恠鷓漢語抄云晝伏夜

行鳴以為恠者也

### 烏

唐韻云烏哀都反和孝鳥也兼名

苑云烏一名鷓音阿字爾雅云純

黑而反哺者謂之烏哺薄故反

和名卷十八

五

鳩

野王案鳩音丘和名此鳥種類甚

多鳩其摠名也

鴿

本草云鴿古音反和名頸短灰色

者也

鷓

崔禹錫食經云鷓胡岳反和名貌

似鴿而白喙者也兼名苑注云斑

鳩和名上同見觜大尾短者也

鴿

陸詞切韻云鴿音黔又音琴漢白

喙鳥也

鴿

孫恂切韻云鴿音脂漢語小青雀

也

鴿子鳥辨色立成云鴿阿止里一楊

氏漢語抄云鴿子鳥和名上同今

未詳但本朝國史用鴿子鳥又或

說云此鳥群飛如列卒之滿山林

鴿

崔禹錫食經云鴿音甲一音匹和

貌似烏而色蒼白者也爾雅集注

云鴿一名鷺音數一名鴿音居一

和名卷十八



名鸞鷲二音斯飛而多群腹下白者

江東呼為鴨鳥

鴉鳥

唐韻云鴉

音巫漢語抄云

鳥名也

鷓鳥

唐韻云鷓

音東漢語抄云鷓鳥豆久見辨色立成云馬鳥

鳥名也

鷓鳥

陸詞切韻云鷓古活反和小鳥似

雉也

胡鷺

兼名苑注云鷺有胡越二種漢揚氏

抄云胡鷺子阿萬止里

鷓鷯

四聲字苑云鷓鷯

獨春二音漢語抄云獨春鳥佐

夜豆木鳥黃色聲似春者相杵也

喚子鳥萬葉集云喚子鳥

其讀與不古止里

稻負鳥萬葉集云稻負鳥

其讀以祭於保世度里

鷓

兼名苑云鷓一名鵲

上音覓下音煩楊氏漢語

抄云伯勞毛受一云鷓

伯勞也日本紀私記

云百舌鳥

斲木

爾雅集注云斲木一名鴛

音列和名天良

豆木好食樹中蠹者也

布穀鳥兼名苑云鷓鴣一名鷓鴣虛葛吉

和名布布穀也

鷓鴣音空漢語恠鳥也

鷓鴣音空漢語抄云恠江恠鳥也

張華博物志云鷓鴣鳥休留二音

止與人截手足爪棄地則入其家

鷓鴣拾取之唐韻云鷓鴣交青鳥名也辨色立

成云鷓鴣微伊住海邊其鳴極喧者也

鷓鴣陸詞切韻云鷓鴣鳥抄云春鳥子漢語

比春鳥也

鷓鴣鳥唐韻云鷓鴣藍縷二音和名今之

郭公也

雉廣雅云雉音智上声之重和名野

雞也

鷓鴣淮南子云蝦蟇化為鷓鴣市綸反和

玉篇云鷓音籠楊氏抄云野鳥也

雲雀崔禹錫食經云雲雀似雀而大和

比波楊氏漢語抄云鷓鴣倉庚二

鸚鵡鳥

唐韻云鸚鵡澤虞二音揚氏漢語

里止護田也爾雅集注云鳩音紡一名

澤虞即護田鳥也常在澤中見人

輒鳴有似主守官故以名之

鼃鳥

崔禹錫食經云鼃鳥和名久比奈

雞貌似水雞能食鼃故以名之

雀

漢書陳勝傳云鸞雀安知鴻鵠之

志哉雀音且畧反古字與

鸞

爾雅集注云鸞鳥見反和名白脰

小鳥也

連雀

辨色立成云連雀唐雀也時々群

雀青雀白雀大雀等之名所出未

詳但今俗所稱者雀之有毛冠也

鷺鷥

崔禹錫食經云鷺鷥積靈二音字

名爾波又奈布里日本紀私

鷺而高飛作聲者也

巧婦

兼名苑注云巧婦和名太久好割

鷓鴣

葦皮食中虫故亦名蘆虎  
文選鷓鴣賦云鷓鴣名焦遼二音和  
小鳥也生於蒿萊之間長於藩籬  
之下

鷓

唐韻云鷓音晏和名雀鷓小鳥也

鴻鴈

毛詩鴻鴈篇注云大曰鴻小曰鴈  
洪岸二音和名加利

鴨

爾雅集注云鴨音野名曰鳧音家  
名曰鶩音木楊氏漢語抄云鳧鶩加毛

鴛鴦

下音鳥  
嵇反

崔豹古今注云鴛鴦冤鴦二音和

抄云鴛鴦鵞雌雄未嘗相離人得其

一則其一思而死故名匹鳥也

鷓

爾雅集注云鷓音彌一音施漢

名沈鳧貌似鴨而小背上有文

鵞

兼名苑注云鵞音我形如鴈人家所

畜也

鵠

野王案鵠胡篤反漢語抄云古布

大鳥也

鸛

本草云鸛音館和名水鳥似鵠而

巢樹者也

鷺

唐韻云鷺音鋤二音白鷺也崔禹錫

食經云鷺音路名色純白其聲似

人呼喚者也

蒼鷺

崔禹錫食經云鷺又有一種相似

而小色蒼黑並在水湖間漢語抄云蒼鷺

美止佐木

鵲

飛駁泥附

本草云鵲且畧反和名飛駁馬

泥鵲腦名也

鴉

玉篇云鴉音嘲和名赤喙自呼之鳥

也楊氏漢語抄云紅鶴和名上用鴉字

今案所出日本紀私記云桃花鳥

鷓鴣

辨色立成云大曰鷓鴣盧茲二音

記云志萬小曰鴉啼胡二音爾

雅注云鷓鴣水鳥也觜頭如鈎好

食魚者也

鷓

唐韻云鷓他后反漢語抄呂止里黑色水

鳥也

鷓

爾雅集注云鷓音立和名會此日

文德天皇錄魚虎鳥三字今案魚虎見兼名苑等小鳥也

色青翠而食魚江東呼為水獾

鷓鷃

郭璞方言注云鷓鷃辟低二音野

鳧小而好沒水中也野王案鷓鷃

其膏可以瑩刀劍者也

鷓

唐韻云鷓鳥侯反和水鳥也兼名

苑云一名江鷓

羽族體第二百三十二

巢附

冠文選射雉賦云朱冠師說冠

毛冠野王案云鷓鷃頭上有毛冠

毛角爾雅注云木兔似鷓而毛角今案

謂之毛冠皆與冠同但獨立

鷓附啄字說文云鷓音斯和名鳥喙也音

和名久知佐木良文選蕪鳥口也

四聲字苑云啄無又用喙訓都音

鳥口取食也

鳴

唐韻云鳴音名訓鳥啼也音轉

閉都鳥吟也與啼同文選燕城賦云寒鴟訓佐

流都伊太流呼格反師說加奈久寒鴟讀古

考聲切韻云毳爾川古計反訓細弱毛奈久

也四聲字苑云所劣反文選呂

比漢語抄云毛阿布良比鳥理毛也波都久

介文選海賦云鳧雛離師說布久音

襪  
襪

毛  
毛  
附  
啟

淋  
滲

文選海賦云鶴子淋滲林深二音

介張銑曰襪襪淋滲皆毛羽始生

貌也

羽  
附  
翦  
字

唐韻云羽音禹和鳥翅也翦反翦章

亦作翦文選射雉賦云軒飛舉也

翼

唐韻云翅輕施智反去聲之鳥翼也

翼與職反羽翼又助也翎並上同

鳥羽也

翻

爾雅集注云羽本曰翻下革反字亦作翱和

名八 一云羽根也

羽 唐韻云翹和名加佐木里翹上短

羽也

倍羅麼 日本紀私記云倍羅麼師說鳥乃

多乃介乎為倍羅麼也麼謂真實也言鳥掖羽乃古止掩藏之周也

案奧區也今俗謂保呂羽訛也

翹 四聲字苑云翹渠遙反今案鳥尾

上長毛也

尾 野王案尾謨鬼反鳥獸尻長毛也

鞞 文選射雉賦云青鞞音秋師說李

善曰鞞夾尾之間也

驪 遊仙窟云雉驪音翠師說說文云

驪今案如許慎說者俗鳥尾肉也

吭 唐韻云吭胡郎反又去声鳥喉嚨

也

脰 本草云脰脰昆蚩二音和鳥胃也

脰 唐韻云脰章倫反與春同漢鳥臄

也



膝

文選射雉賦注云膝音素師說鳥受食處也

鳩

唐韻云鳩音委又音毀鷲鳥食已吐其毛如丸也

鴨通

本草云鴨通和名加毛鴨屎名也

蜀水華

本草云蜀水華和名宇鷓鴣矢名也

也

蹠

爾雅集注云蹠音卜和名鳧鴈足指間有幕相連著者也

距

蔣魴切韻云距音巨訓雞雉脰有

岐也

巢

孫恂切韻云鳥巢在穴曰窠音在

樹曰巢

音曹訓須一

穿垣栖雞曰

埒音時和名

毛群類第二百三十三

獸

文選注云毛群曰獸也爾雅注云

四足而毛謂之獸音狩和名

畜

野王案六畜音宙一音救俗云畜

介太 毛乃 牛馬羊犬雞豕也

說文云牝 音牝和名 畜母也

說文云牝 音母和名 畜父也

### 遊牝

禮記云遊牝于野唐廐牧令云諸

牧馬每年三月遊牝 俗云由比日

### 獸產

淮南子云犬三月而生豕四月而

生猴五月而生鹿六月而生虎七

### 而生

禮記云四足死曰殞 前智反

毛群名第二百三十四

師子 兼名苑云師子一名狻猊 二音穆

天子傳云狻猊日行五百里以虎

豹為糧者也

### 象

四聲字苑云為 祥兩反上声之重

獸名似水牛大耳長鼻眼細牙

長者也

犀

唯犀附

爾雅集注云犀

音西此

形似水牛

猪頭大腹有三角一在頂上一在

額上一在鼻上脚有三蹄黑色本

草云雌犀一名兕犀

揚玄標曰兕音似

麒麟

瑞應圖云麒麟

其鄰二音亦作騏驎

仁獸也

牡曰麒牝曰麟

猩猩

爾雅注云猩猩

音星此間云象掌

能言獸

也孫恂曰獸身人面好飲酒者也

虎

說文云虎

乎古反和名止良

山獸之君也

豹

說文云豹

補教反日本紀私記云奈賀豆可美

似虎

而圓文者也

熊

陸詞切韻云熊

音雄和名久萬

獸之似羆

而小也

羆

爾雅集注云羆

音碑和名之从萬

似熊而

黃白又猛烈多力能拔樹木者也

豺狼

附

兼名苑云狼一名豺才說文云狼

音即和名於保加美似犬而銳頭白頰者也

爾雅注云獫狁狼子也

猫

野王案猫

音苗和名

似虎而小能

捕鼠為糧

葦鹿

本朝式云葦鹿皮

和名阿之加見于陸奧出羽交

易雜物中矣

獨犴

唐韻云犴

俄寒反又音岸今案和名未詳但本朝式云葦鹿皮獨犴皮云云犴音如簡此名所出亦未詳

胡地野犬

名也

水豹

文選西京賦云搯水豹

和名阿左良之

獺

兼名苑注云獺

音脫和會

水獸恒居

水中食魚為糧者也唐韻云獺音頻

麋

四聲字苑云麋

音眉漢語抄云於保之加

似鹿

而大毛不斑以冬至解角者也

鹿附麋

陸詞切韻云鹿

音祿和加

斑獸也爾

雅集注云牡鹿曰麇

音家日本紀私記云牡鹿

佐乎牝鹿曰麇音憂和加其子曰麇

音迷字亦作麇和名加吳

麇

唐韻云麇

居筠反字亦作麇

鹿屬也本草

麋羊

音義云麋音章一名麋和名久  
爾雅注云麋羊力丁反或作羴大  
於羊而大角者也

獾

抱朴子云獾壽五百歲則變為獾  
音攬漢語抄

獠

文選注云獠上乃交反下音庭  
獠屬也

猿

風土記云猿音園字亦作善負子  
乘危而投至倒而還者也兼名苑

狐

云一名獼猴彌侯文選云猿狢音友

失木唐韻云猴音孫楊氏漢

狐

考聲切韻云狐音胡和名獸名射  
干也關中呼為野干語訛也孫恂

切韻云狐能為妖恠至百歲化為

女也

貉

說文云貉音鶴漢語抄似狐而善  
睡者也

野猪

本草云野猪和名久佐

狸

兼名苑云狸音釐和名搏鳥為糧者也

獾

唐韻云獾音端又音和名似豕而肥者也本草云一名獾狨音屯

兔

四聲字苑云兔音度似小犬而長耳缺脣

貂

四聲字苑云貂音凋似鼠黃色皮堪作裘

黑貂

唐韻云貂有黃貂黑貂出東北夷

鼠

黑貂和名布流木四聲字苑云鼠昌與反和名穴居小獸種類多者也

火鼠

神異記云火鼠和名比取其毛織為布若汚以火燒之更令清潔矣

鼯鼠

說文云鼯鼠上音奚和名阿小鼠也食人及鳥獸雖至盡不痛今謂

之甘口鼠

鼯鼠

文選注云鼯鼠精劬二音漢語小

鼠也

鷓鴣

玉篇云鷓鴣鷓鴣名豆離二音和小鼠相銜而行也

鼯鼠

本草云鼯鼠上音力水反一名鼯鼠上音吾和名毛美兼名苑注云

狀如猿而肉翼似蝙蝠能從高而下不能從下而上常食火烟聲如

小兒者也

爾雅集注云鼯鼠上音狀如鼠赤

鼯鼠

爾雅集注云鼯鼠上音狀如鼠赤

黃而大尾能食鼠今江東呼為鼯

音性和名以太知揚

鼯鼠

本草云鼯鼠上音一名鼯鼠上扶

上声之重字亦作鼯和名字古呂毛知通俗文云糞

鼠一名鼯音冥兼名苑注云恒在土

中行若見三光即死

猪附豚

爾雅注云猪反微居一名彘音弟和

兼名苑云一名豕音子方言注云豚

徒昆反字豕子也

羊附羔

兼名苑云羝低音一名羴音歷和名

羊也羔高音一名羴音佇羊子也

犬附狗

兼名苑云犬一名尫莫江反爾雅集

注云狗音苟又與犬同犬子也

獾

唐韻云獾奴刀反和名深毛犬也

毛群體第二百三十五

牙附齧山海經云象牙大者長一文

角附齧

野王案角古岳反獸頭上出骨也

有枝曰齧居額反無枝曰角唐韻云

齧初教反上声之輕和名沼太波角上浪也

鯨

說文云鯨先來反本草云牛角中

骨也

奴角

本草云奴角一名食角和名犀乃

犀鼻上角之名也

鹿茸

雜要決云鹿茸和名鹿乃鹿角初

生也

熊白

本草云熊脂一名熊白和名又萬



熊背上膏也

唐韻云躡音繁熊掌也

猿

爾雅注云猿音苦猿

音苦猿音保和名

猿頰

內藏食處也

豚卵

本草云豚卵一名豚顛

和名為乃布久里

毳毛

尚書云中冬鳥獸毳毛

反音如勇

介孔安國注云鳥獸皆生細毛自

溫也

蹄

毛詩注云躡

音蹄也孫愐切韻云

畜足圓曰蹄

杜奚反和岐曰甲今案

爪甲也和名豆米

齧

爾雅集注云獸吞藟反出而嚼

牛曰齧音台唐韻有答詩羊曰齧

音益已上三字皆途麋鹿曰齧音益已上三字皆途

味鹿氣是

犬

唐韻云咥乃太未比犬吐也

嗥

玉篇云嗥胡刀反虎狼聲也唐韻

云吼亦呼后反牛鳴也吠符廢反

和名類聚卷十八

字訓皆保由 犬聲也

觥

說文云觥丁禮反楊氏漢語抄云

以角觸物也

觚

說文云觚字五忽反以鼻動物也

倭名類聚鈔卷第十八



09  
10

2